

SHARE:

[Join Our Email List](#)



**The American Society of Le Souvenir Français Inc.
Bulletin Mensuel - Vol. 1. No 3 - Avril 2021**

"FRENCH ALLIANCE DAY"
UNE PROCLAMATION DE GEORGE WASHINGTON
Une tradition qui perdure depuis 243 ans



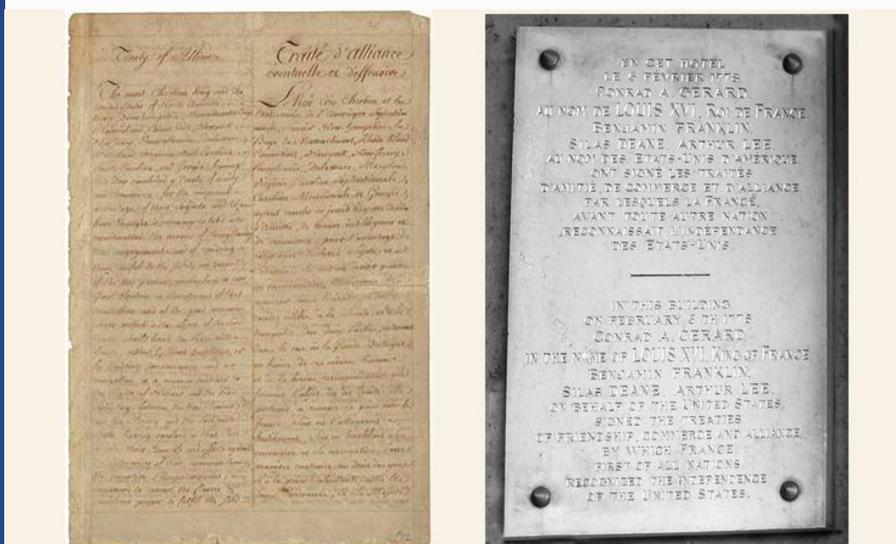
George Washington Memorial Chapel, Valley Forge, PA

Le traité d'Alliance de 1778
entre la France et les Etats-Unis est célébré
chaque année depuis 243 ans

Chaque année, le premier week-end de mai, une messe de commémoration a lieu dans cette chapelle à Valley Forge, en Pennsylvanie, conformément aux instructions du général George Washington, pour célébrer le traité d'alliance avec la France.

Cette cérémonie est organisée par le **Washington Memorial Heritage** et la **Washington Memorial Chapel** avec la participation de nombreuses sociétés patriotiques américaines dévouées à la reconnaissance et à la perpétuation de l'amitié franco-américaine. La partie française est représentée par l'Association des Officiers de Réserve Français aux États-Unis (ACREFEU), la Fédération des Anciens Combattants Français, la Société américaine du Souvenir Français Inc., l'ambassade de France et le consul honoraire de France à Philadelphie. L'American Society of Le Souvenir Français participera et son président déposera une gerbe le 2 mai 2021.

En raison des restrictions liées au COVID, l'assistance à l'intérieur de la chapelle sera limitée à 50 invités, et la gerbe de fleurs sera déposée sur la plaque dédiée au général La Fayette, située dans le porche de la chapelle.



Le Traité d'Alliance entre la France et les États-Unis fut conclu à Paris, le 6 février 1778. La nouvelle de sa signature parvint aux États-Unis le 1er mai et le Traité fut ratifié par le Congrès le 4 mai 1778.

Le Traité prévoyait une alliance défensive pour aider la France en cas d'attaque de l'Angleterre, et que ni la France ni les États-Unis ne feraient la paix avec l'Angleterre tant que l'indépendance des États-Unis ne serait pas reconnue.

Lorsque la nouvelle de l'Alliance et sa ratification par le Congrès Continental parvinrent à Valley Forge, le général **George Washington** décréta l'Ordre Général suivant le 6 mai 1778:

«... Au signal donné, toute l'armée criera un
« Hourrah, Vive le roi de France »....

Et il décréta également l'Ordre Général suivant:

«Il a plu au Souverain Tout-Puissant de l'univers de défendre l'épanouissement des États-Unis, et d'élever enfin un ami

puissant parmi les princes de la terre*, pour établir notre liberté et notre indépendance sur une base durable, il nous incombe de mettre à part une journée pour reconnaître avec gratitude la bonté divine et célébrer l'événement important que nous devons à Son intervention divine. » (Ordonnances générales, 5 mai 1778)

** Il s'agit évidemment du Roi Louis XVI*

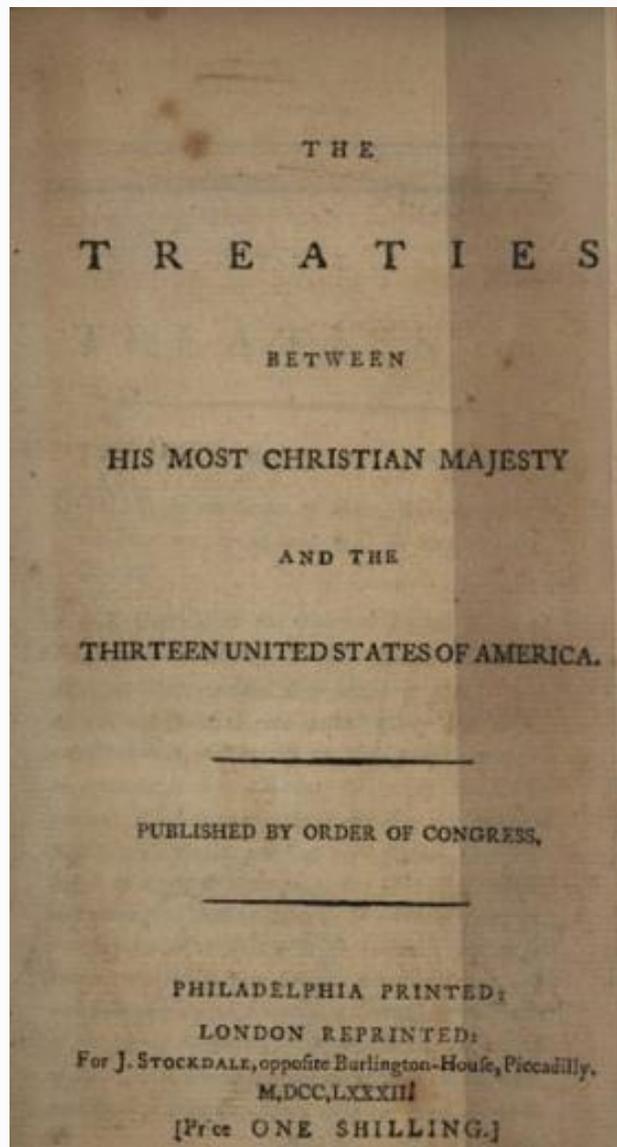


Il existe une plaque située au 6, place de la Concorde à Paris (difficilement visible, depuis le trottoir de la Rue Royale):

**En cet Hotel
Le 6 février 1778
Conrad A. Gerard
Au nom de Louis XVI, Roi de France
Benjamin Franklin
Silas Deane, Arthur Lee
Au nom des Etats-Unis d'Amérique
Ont signé les traits
D'amitié, de commerce et d'alliance
Par lesquels la France
Avant toute autre nation**

**Reconnassait l'indépendance
Des Etats-Unis**

**In this building
On February 6th, 1776
Conrad A. Gerard
In the name of Louis XVI King of France
Benjamin Franklin
Silas Deane, Arhtur Lee,
On behalf of the United States
Signed the treaties
Of friendship, commerce and alliance
By which France
First of all nations
Recognized the independence
Of the United States**



Extrait d'un discours prononcé le 5 mai 2013 par le LtCol (H) Patrick du Tertre, président de l'Association des Officiers de Réserve français aux États-Unis, 1er vice-président de l'American Society of Le Souvenir Français, et co-président de l'association TheFrenchWillNeverForget.org

...«Vous m'avez invité en raison des dizaines de milliers de militaires français qui ont combattu pour l'indépendance des États-Unis, dont 8 000 soldats français bien entraînés et bien armés, et les 28 000 marins qui ont été la clé de la victoire finale à Yorktown.

... Vous m'avez invité à honorer la mémoire de plus de 5 000 parmi ces fils de France qui ont donné leur vie, tout au long de la guerre ... Pour mettre ce chiffre en perspective, par rapport à la taille de la population française de l'époque, comparée à celle de la population actuelle des États-Unis, c'est comme si près de 80 000 soldats américains avaient été tués dans un conflit contemporain, et représente un nombre nettement plus élevé que toutes les victimes américaines au Vietnam. D'innombrables autres ont été blessés, la plupart du temps «à vie».

... Vous m'avez invité à cause des 13 milliards (en dollars américains d'aujourd'hui) dépensés alors par l'État français, qui a fait faillite par la suite, et pour les innombrables autres dons ou contributions privées, venant de ces visionnaires français qui ont souvent payé toutes leurs dépenses de guerre de leur propre poche.

Alors, pourquoi les Français ont-ils fait ça? Pourquoi ont-ils tant investi en sang et en argent, pour permettre à votre jeune démocratie de s'épanouir et de devenir un phare pour le monde?

Eh bien d'abord, soyons honnêtes et reconnaissons qu'à l'époque, il semble qu'aucun Français n'aurait laissé passer une bonne occasion de se battre contre les Anglais; et de l'autre côté de la Manche, le sentiment était réciproque...

Mais le but principal; la motivation fondamentale des dirigeants français de cette vaste entreprise était de rendre le monde meilleur. C'était le temps des Lumières, le temps d'expérimenter de nouvelles idées; et les philosophes français, de Voltaire à Rousseau, étaient très à l'avant-garde de cette quête. Les États-Unis naissants étaient un laboratoire parfait; une occasion sublime d'essayer ces nouvelles idées, qui à l'époque étaient partagées et développées en commun à Washington, ici à Valley Forge et à Paris.

Benjamin Franklin était un entremetteur-né; et Louis XVI (certainement le plus progressiste de tous les monarques français de l'histoire) et La Fayette (un vrai visionnaire et l'homme le plus riche de France) ont saisi cette opportunité.

En fait, les révolutions française et américaine sont deux sœurs, toutes deux nées de la même mère; le même breuvage intellectuel. Le même breuvage intellectuel qui a donné naissance à toutes nos démocraties occidentales modernes aujourd'hui.

Lafayette disait:

«Le monde a besoin des États-Unis, forts"...
Est-il possible d'être davantage visionnaire?..."





Photos credit: Gardiner Pearson, past President, Washington Memorial Heritage

LISTE DES ORGANISATIONS

L'événement est organisé par:

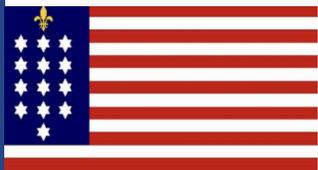
le **Washington Memorial Heritage**
et
la **Washington Memorial Chapel**

Avec la participation de:

Sons of the American Revolution (which provides a Color Guard)
Pennsylvania Society Sons of the Revolution
Pennsylvania Society Sons of the American Revolution
Pennsylvania Society Daughters of the American Revolution
National Society Colonial Dames of America in the Commonwealth of Pennsylvania
Colonial Dames of America
Penn's Grant Chapter of the Colonial Dames of the XVIIth Century
National Huguenot Society
Huguenot Society of Pennsylvania
Order of Founders and Patriots
Society of the Cincinnati (Maryland and Pennsylvania)
Washington- Rochambeau Revolutionary Route
Patriotic Order of Sons of America
National Park Service - Valley Forge National Historical Park

et de:

l'Ambassade de France aux Etats-Unis
le Consul Honoraire de France à Philadelphie
la Fédération des Anciens Combattants Français aux USA
l'American Society of Le Souvenir Français
l'Association des Cadres de Réserve Français aux Etats-Unis
l'Alliance française de Philadelphie



Notre association est heureuse de partager le travail impressionnant accompli par TheLafayetteTrail.org et son président Julien Icher en vue du 200e anniversaire de sa tournée triomphale de 1824 en tant qu'«Invité de la Nation» dans 24 États, et de promouvoir les CÉRÉMONIES D'INAUGURATION DES PLAQUES EN BRONZE DE LA "ROUTE LAFAYETTE" en mai:

Une plaque de bronze sera inaugurée le **17 mai 2021** à Fort Hamilton, New York, pour marquer l'arrivée du général Lafayette dans le port de New York (présence limitée en raison de Covid).

Il y aura une inauguration à **Niagara Falls, NY** le **20 mai 2021** à 14 h locale (veuillez confirmer votre présence d'ici le lundi 17 mai en cliquant sur le lien suivant: <https://secure.givelively.org/event/lafayette-trail/niagara-falls>)

Il y aura également 3 cérémonies d'inauguration de Lafayette Trail Marker dans le New Hampshire:

1. **Greenland NH**, lundi **3 mai** à 10 h (2 Post Road);
 2. **Derry NH**, mardi **4 mai** à 10h (17 Nesmith Street);
 3. **Hopkinton NH**, le mercredi **5 mai** à 14 h (354 Main Street);
- Aucun RSVP n'est requis pour assister aux cérémonies d'inauguration à Greenland et à Hopkinton. Par contre un RSVP est requis pour assister à l'événement de Derry. Cela peut être fait facilement en envoyant un courriel à Elizabeth Robidoux à: elizabethrobidoux@derrynh.org

Pour plus d'informations, contactez:
www.thelafayettetrail.org

Notre association salue également avec gratitude le travail accompli par Chuck Schwam, Robert Kelly Jr. et plusieurs bénévoles de l'association **American Friends of Lafayette**, qui se



sont réunis le 10 avril à Yorktown pour nettoyer et embellir de nouvelles plantations le **Cimetière français**.

Ce lieu particulièrement émouvant est situé au milieu du champ de bataille, sur la "*Historical Tour Road*".

Une cinquantaine de braves soldats et marins français sont enterrés dans une fosse commune au milieu d'une clairière, marquée par une seule grande croix blanche.

Pour participer aux nombreuses activités organisées par The American Friends of Lafayette, visit: <https://friendsoflafayette.wildapricot.org/>



Depuis notre dernier bulletin, la date de l'inauguration des deux pierres tombales pour les deux Officiers de la Marine française enterrés à Trinity Church, Newport, RI, a été avancée au **vendredi 10 septembre**.



Restez à l'écoute pour nos hommages au général Rochambeau, commandant en chef de l'Armée française, en coopération avec le National Park Service - Route Washington-Rochambeau et la 240ème célébration de la victoire finale à Yorktown, en Virginie, **du 15 au 19 octobre. 2021**.

[Visit the Washington-Rochambeau Route, the Route to Victory.](#)

Restez à l'écoute dans les mois à venir au sujet du Centenaire du transfert du Soldat Inconnu Américain de la France aux États-Unis à



bord de l'*USS Olympia*
le **25 octobre 2021** et
au cimetière National
d'Arlington le **11**
novembre 2021.

<https://tombguard.org/>

Missions de l'American Society of Le Souvenir Français Inc.:

- Honorer et préserver la mémoire des soldats, marins et aviateurs français qui ont donné leur vie pour la liberté et qui sont enterrés aux États-Unis,
- Promouvoir la valorisation de la culture et du patrimoine militaire français aux États-Unis et des idéaux qui unissent nos deux nations.
- Renforcer les liens historiques d'amitié depuis 1778 entre les peuples américain et français, et à cette fin: ériger ou entretenir des mémoriaux et monuments et encourager la recherche historique, les présentations publiques et les publications dans les médias.

• Le Souvenir Français, association nationale placée sous le haut patronage du Président de la République, est né en 1872 en Alsace-Lorraine occupée, et a été fondé en 1887 à Paris par le Professeur Xavier Niessen. L'association compte plus de 300 000 membres en France et dans plus de 45 pays.

• Aux États-Unis, l'American Society of Le Souvenir Français (Souvenir Français- USA) a été représenté depuis la première guerre mondiale par un Délégué Général, parmi lesquels ont figuré le docteur Jules Pierre, M. Bruno Kaiser, le Colonel Roger Cestac, Christian Bickert, Mathieu Petitjean, et Jean Lachaud. L'association est présidée depuis le mois de novembre 2020 par Thierry Chaunu.

The American Society of Le Souvenir Français, Inc. is a 501(c)3 corporation established in 1993 in NY.

Join us!

Aidez-nous à mettre en œuvre plusieurs projets commémoratifs historiques célébrant l'amitié et l'alliance franco-américaine de 243 ans!

Contact: Thierry Chaunu, Président
132 East 43rd Street #341 The Chrysler Building New York, NY 10017
Email: thierrychaunu@gmail.com Mobile: 646-732-1822

